

DRŽAVA / COUNTRY / PAYS / LAND :
BELGIQUE - BELGIË

Veterinarski certifikat za RH / Veterinary certificate to HR /
Certificat vétérinaire vers HR / Veterinair certificaat voor HR

<p>1. Pošiljatelj (naziv i puna adresa) / Consignor (name and address in full) / Expéditeur (nom et adresse complète) / Verzender (naam en volledig adres) :</p>	<p>VETERINARSKI CERTIFIKAT za termički obrađeno mlijeko, proizvode od termički obrađenog mlijeka ili termički obrađene proizvode od mlijeka i proizvode od sirovog mlijeka, namjenjene ljudskoj prehrani iz sljedećih država ili dijelova država, namjenjene izvozu u Republiku Hrvatsku</p> <p>VETERINARY CERTIFICATE for heat-treated milk, milk-based products made from heat-treated milk or heat-treated milk-based products and milk based products made from raw milk for human consumption from following countries or parts of countries intended for consignment to the Republic of Croatia</p> <p>CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE pour le lait traité thermiquement, les produits à base de lait fabriqués avec du lait traité thermiquement ou les produits à base de lait traités thermiquement et les produits à base de lait cru destinés à la consommation humaine provenant des pays ou parties de pays suivants et destinés à être expédiés en République de Croatie</p> <p>VETERINAIR CERTIFICAAT Voor warmtebehandelde melk, melkproducten bereid uit warmtebehandelde melk of warmtebehandelde melkproducten en melkproducten bereid uit rauwe melk voor menselijke consumptie afkomstig van de volgende landen of delen van landen bestemd voor verzending naar de Republiek Kroatië</p> <p>Referentni broj ⁽¹⁾ / Reference number ⁽¹⁾ / Numéro de référence ⁽¹⁾ / Referentienummer ⁽¹⁾ : ORIGINAL / ORIGINAL / ORIGINAL / ORIGINÉEL :</p>
<p>2. Primaatelj (naziv i puna adresa) / Consignee (name and address in full) / Destinataire (nom et adresse complète) / Geadresseerde (naam en volledig adres) :</p>	<p>3. Podrijetlo mlijeka i proizvoda od mlijeka ⁽²⁾ / Origin of the milk and milk-based products ⁽²⁾ / Origine du lait et des produits à base de lait ⁽²⁾ / Oorsprong van de melk en de melkproducten ⁽²⁾ :</p> <p>3.1. Država / Country / Pays / Land :</p> <p>3.2. Kod teritorija / Territory code / Code territoire / Code gebied :</p> <p>3.3. Naziv(i) i službeno odobreni broj(evi) objek(a)ta za obradu i/ili preradu, odobrenog (odobrenih) za izvoz / Name(s) and official approval number(s) of treatment and/or processing establishment(s) approved for export / Nom(s) et numéro(s) d'agrément officiel de l'(des) établissement(s) de traitement et/ou transformation agréés pour l'exportation / Naam(en) en officieel(ële) erkenningsnummer(s) van voor de uitvoer erkende behandelende en/of verwerkende inrichtingen :</p>
<p>5. Odredište mlijeka ili proizvoda od mlijeka / Intended destination of the milk and milk-based products / Destination prévue du lait et des produits à base de lait / Beoogde bestemming van de melk en de melkproducten :</p> <p>5.1. Mjesto odredišta / Place of the destination / Lieu de destination / Plaats van bestemming :</p>	<p>4. Nadležno tijelo / Competent Authority / Autorité compétente / Bevoegde overheid :</p> <p>4.1. Ministarstvo / Ministry / Ministère / Ministerie : Not applicable</p> <p>4.2. Tijelo / Service / Service / Dienst : FASFC - FAVV - AFSCA</p> <p>4.3. Lokalni/regionalni nivo / Local/regional level / Niveau local/régional / Plaatselijk/gewestelijk niveau :</p> <p>6. Mjesto utovara za izvoz / Place of loading for exportation / Lieu de chargement pour l'exportation / Plaats van inladen voor de uitvoer :</p>
<p>7. Prijevozno sredstvo i identifikacija pošiljke ⁽³⁾ / Means of transport and consignment identification ⁽³⁾ / Moyen de transport et identification de l'envoi ⁽³⁾ / Vervoermiddel en identificatie van de zending ⁽³⁾ :</p> <p>7.1. (kamion, željeznički vagon, brod ili avion) ⁽⁴⁾ / (Lorry, rail wagon, ship, or aircraft) ⁽⁴⁾ / (Camion, wagon de chemin de fer, navire ou avion) ⁽⁴⁾ / (Vrachtwagen, treinwagon, vaartuig of vliegtuig) ⁽⁴⁾ :</p> <p>7.2. Registracijski broj(evi), naziv broda ili broj leta / Registration number(s), ship name or flight number / Numéro(s) d'immatriculation, nom du navire ou numéro de vol / Inschrijvingsnummer(s), naam van het vaartuig of vluchtnummer :</p>	<p>7.3. Detalji o identifikaciji pošiljke ⁽⁶⁾ / Consignment identification details ⁽⁶⁾ / Détails d'identification de l'envoi ⁽⁶⁾ / Identificatiegegevens van de zending ⁽⁶⁾ :</p>
<p>8. Identifikacija mlijeka ili proizvoda od mlijeka / Identification of the milk and milk-based products / Identification du lait et des produits à base de lait / Identificatie van de melk en de melkproducten :</p> <p>8.1. Mlijeko od / Milk from / Lait issu de / Melk afkomstig van : (vrsta životinje / animal species / espèce animale / diersoort)</p> <p>8.2. Kodni broj (ukoliko je primjenjivo) / Code number (as appropriate) / Numéro de code (le cas échéant) / Codenummer (desgevallend) :</p> <p>8.3. Pakiranje / Packaging / Emballage / Verpakking :</p> <p>8.4. Broj paketa / Number of packaging units / Nombre d'unités d'emballage / Aantal verpakkingseenheden :</p> <p>8.5. Neto težina / Net weight / Poids net / Nettogewicht :</p>	

9. Potvrda o zdravlju životinja / Animal health attestation / Attestation de santé animale / Verklaring inzake de diergezondheid :

Ja, dalje potpisani, službeni veterinar ovime potvrđujem / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie / Ik, de ondergetekende, officiële dierenarts verklaar :

9.1. da je prethodno opisano [termički obrađeno mlijeko]/[proizvod od mlijeka] ⁽⁴⁾ napravljen od [termički obrađenog mlijeka/sirovog mlijeka]/[termički obrađen proizvod od mlijeka] ⁽⁴⁾ dobiven od životinja / that the [heat-treated milk]/[milk-based product] ⁽⁴⁾ made from [heat-treated milk/raw milk]/[heat-treated milk-based product] ⁽⁴⁾ described above has been obtained from animals / que le [lait traité thermiquement]/[produit à base de lait] ⁽⁴⁾ fabriqué avec du [lait traité thermiquement/lait cru]/[produit à base de lait traité thermiquement] ⁽⁴⁾ décrit ci-dessus est issu d'animaux / dat [de warmtebehandelde melk]/[het warmtebehandelde product] bereid uit [warmtebehandelde melk/rauwe melk]/[warmtebehandelde melkproduct] ⁽⁴⁾ zoals hierboven beschreven werd verkregen van dieren die :

- a) koje su pod nadzorom ovlaštene veterinarske službe, / under the control of the official veterinary service / placés sous le contrôle du service vétérinaire officiel / onder toezicht staan van de officiële veterinaire dienst;**
- b) koje su bile u državi ili regiji gdje nije bilo pojave slinavke i šapa ni goveđe kuge najmanje 12 mjeseci, niti su životinje cijepjene protiv slinavke i šapa u posljednjih 12 mjeseci / which were in a country or region that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for at least 12 months, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried out for at least 12 months / qui ont séjourné dans un pays ou une région indemne de fièvre aphteuse et de peste bovine depuis au moins 12 mois, et où aucune vaccination contre la fièvre aphteuse n'a été réalisée depuis au moins 12 mois / hebben verbleven in een land of een gebied dat vrij is van mond- en klauwzeer en runderpest sedert ten minste 12 maanden en waar sedert ten minste 12 maanden geen enkele vaccinatie tegen mond- en klauwzeer werd uitgevoerd;**
- c) koje borave u objektima koji nisu pod upravnom zabranom zbog slinavke i šapa ili goveđe kuge i / belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and / qui font partie d'exploitations non soumises à des restrictions en matière de fièvre aphteuse ou de peste bovine, et / behoren tot bedrijven die niet waren onderworpen aan beperkingen vanwege mond- en klauwzeer of runderpest, en;**
- d) koje su podvrgnute redovitoj veterinarskoj kontroli, kako bi se osiguralo da udovoljavaju veterinarsko zdravstvenim uvjetima utvrđenim u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / subject to regular veterinary inspectors inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004/EEC / qui font l'objet d'inspections régulières par des inspecteurs vétérinaires afin de garantir qu'ils satisfont aux conditions en matière de santé animale fixées à l'Annexe III, Section IX du Règlement 853/2004/CEE / onderworpen zijn aan een geregelde inspectie door veterinaire inspecteurs met als doel te garanderen dat zij voldoen aan de diergezondheidsvoorschriften die zijn vermeld in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004/EEG.**

9.2. da sam upoznat s veterinarsko zdravstvenim uvjetima zakonodavstva Republike Hrvatske kojim je preneseno zakonodavstvo Europske unije, Uredbe 853/2004/EEZ / that I am familiar with the animal health requirements of the Republic of Croatia legislation which transposes European Union legislation, Regulation 853/2004/EEC / que je suis au courant des exigences en matière de santé animale de la législation de la République de Croatie qui est une transposition de la législation de l'Union européenne, à savoir du Règlement 853/2004/CEE / dat ik bekend ben met de diergezondheidsvoorschriften uit de wetgeving van de Republiek Kroatië waarbij de wetgeving van de Europese Unie, namelijk Verordening 853/2004/EEG wordt omgezet.

10. Službeni pečat i potpis / Official stamp and signature / Cachet officiel et signature / Officiële stempel en handtekening :

U / Done at / Fait à / Opgemaakt te : _____, Dana / on / le / op :

potpis službenog veterinara ⁽⁶⁾ / signature of official veterinarian ⁽⁶⁾ / signature du vétérinaire officiel ⁽⁶⁾ / handtekening van de officiële dierenarts ⁽⁶⁾ :

pečat ⁽⁶⁾ / stamp ⁽⁶⁾ / cachet ⁽⁶⁾ / stempel ⁽⁶⁾ :

ime i prezime štampanim slovima, kvalifikacija i titula / name in capital letters, qualification and title / nom en lettres capitales, qualification et titre / naam in hoofdletters, hoedanigheid en titel :

11. Potvrda o javnom zdravlju / Public Health attestation / Attestation de santé publique / Verklaring inzake de volksgezondheid :

Ja, dalje potpisani, ovlaštene veterinar ovime potvrđujem / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie / Ik, de ondergetekende officiële dierenarts, verklaar :

11.1. da je prethodno opisano [termički obrađeno mlijeko] / [proizvod od mlijeka] ⁽⁴⁾ napravljen od [termički obrađenog mlijeka/sirovog mlijeka] / [termički obrađen proizvod od mlijeka] ⁽⁴⁾ / that the [heat-treated milk] / [milk-based product] ⁽⁴⁾ made from [heat-treated milk/raw milk] / [heat-treated milk-based product] ⁽⁴⁾ described above / que le [lait traité thermiquement] / [produit à base de lait] ⁽⁴⁾ fabriqué avec du [lait traité thermiquement/lait cru] / produit à base de lait traité thermiquement] ⁽⁴⁾ décrit ci-dessus / dat [de warmtebehandelde melk] / [het melkproduct] ⁽⁴⁾ bereid uit [de warmtebehandelde melk/rauwe melk] / het warmtebehandelde melkproduct] ⁽⁴⁾ zoals hierboven beschreven :

a) proizveden od sirovog mlijeka / was manufactured from raw milk / a été fabriqué à partir de lait cru / werd bereid uit rauwe melk :

i) koje, prema rezultatima monitoring programa, usporedivog s programom iz Uredbe 853/2004, ne sadrži antimikrobialne tvari iznad maksimalno dozvoljenih granica, utvrđenih u prilogu I. i III. Uredbe (EEZ) br. 2377/90, sukladno zadnjim izmjenama i dopunama / not, according to the findings of monitoring plans at least equivalent to those provided for in Regulation 853/2004, containing residues of anti-microbial substances in excess of the limits laid down in Annexes I and III to Regulation (EEC) No 2377/90, as amended / qui, selon les résultats de plans de monitoring au moins équivalents à ceux prévus dans le Règlement 853/2004, ne contient pas de résidus de substances antimicrobiennes au-delà des limites fixées dans les Annexes I et III du Règlement (CEE) n° 2377/90 et ses modifications / die, volgens de resultaten van monitoringplannen die ten minste gelijkwaardig zijn met die waarvan sprake in Verordening (EEG) nr. 2377/90, zoals gewijzigd, geen gehalte aan residuen van antimicrobiële stoffen bevat dat groter is dan de grenswaarden die zijn vastgelegd in Bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90, zoals gewijzigd;

ii) koje, prema rezultatima monitoring programa, usporedivog s programom iz Uredbe 853/2004, ne sadrži rezidue pesticida iznad maksimalno dozvoljenih granica, utvrđenih u prilogu II. Direktive 86/363/EEZ, sukladno zadnjim izmjenama i dopunama / not, according to the findings of monitoring plans at least equivalent to those provided for in Regulation 853/2004, containing pesticide residues in excess of the maximum levels laid down in Annex II to Directive 86/363/EEC, as amended / qui, selon les résultats de plans de monitoring au moins équivalents à ceux prévus dans le Règlement 853/2004, ne contient pas de résidus de pesticides en quantités supérieures aux niveaux maxima fixés à l'Annexe II de la Directive 86/363/CEE et ses modifications / die, volgens de resultaten van monitoringplannen die ten minste gelijkwaardig zijn met die waarvan sprake in Verordening 853/2004, geen gehalte aan residuen van bestrijdingsmiddelen bevat dat groter is dan de maximumwaarden die zijn vastgelegd in Bijlage II bij Richtlijn 86/363/EEG, zoals gewijzigd;

iii) koje, prema rezultatima monitoring programa, usporedivog s programom iz Uredbe 853/2004, ne sadrži kontaminante iznad maksimalno dozvoljenih granica, utvrđenih u listi Republike Hrvatske kojom je preuzeta lista Europske unije, koja je sastavni dio članka 2(3) Uredbe (EEZ) br. 315/93 / not, according to the findings of monitoring plans at least equivalent to those provided for in Regulation 853/2004, containing contaminants in excess of the maximum tolerances laid down in the Republic of Croatia legislation which transposes Community list provided for in Article 2(3) of Regulation (EEC) No 315/93 / qui, selon les résultats de plans de monitoring au moins équivalents à ceux prévus dans le Règlement 853/2004, ne contient pas de contaminants excédant les tolérances maximales fixées dans la législation de la République de Croatie qui transpose la liste communautaire prévue à l'Article 2 (3) du Règlement (CEE) n° 315/93 / die, volgens de resultaten van monitoringplannen die ten minste gelijkwaardig zijn met die waarvan sprake in Verordening 853/2004, geen gehalte aan verontreinigingen bevat dat groter is dan de toegestane maximumwaarden die zijn vastgelegd in de wetgeving van de Republiek Kroatië waarbij de communautaire lijst bedoeld in artikel 2 (3) van Verordening (EEG) nr. 315/93 wordt omgezet;

iv) koje je dopremljeno iz odobrenih i kontroliranih uzgoja, koji udovoljavaju higijenskim uvjetima utvrđenim Uredbom 853/2004 / which comes from registered and checked holdings meeting the hygiene conditions laid down in Regulation 853/2004 / qui provient d'exploitations enregistrées et contrôlées, respectant les conditions d'hygiène fixées dans le Règlement 853/2004 / die afkomstig is van geregistreerde en gecontroleerde bedrijven die voldoen aan de hygiënevoorschriften die zijn vastgelegd in Verordening 853/2004;

v) koje je dobiveno, prikupljeno, ohlađeno, pohranjeno i transportirano u skladu s posebnim higijenskim uvjetima utvrđenim u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / which was obtained, collected, cooled, stored and transported in accordance with the specific hygiene conditions laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004 / qui a été obtenu, collecté, réfrigéré, stocké et transporté conformément aux conditions d'hygiène spécifiques fixées à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004 / die werd verkregen, opgehaald, gekoeld, opgeslagen en vervoerd in overeenstemming met de specifieke hygiënevoorschriften die zijn vastgelegd in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004;

- vi) koje udovoljava standardima broja pločastih i somatskih stanica, utvrđenih u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004, i / which meets the plate and somatic cell count standards laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004, and / qui satisfait aux normes concernant le nombres de germes et de cellules somatiques, fixées à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004, et / die voldoet aan de normen voor het kiemgetal en het somatische celgetal die zijn vastgelegd in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004, en;
- vii) koje je prikupljeno i standardizirano, ukoliko je to potrebno, u skladu s higijenskim uvjetima utvrđenim u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / which was collected and standardized, where necessary, in accordance with the hygiene conditions laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004 / qui a été collecté et standardisé, au besoin, conformément aux conditions d'hygiène fixées à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004 / die werd opgehaald en gestandaardiseerd, indien nodig, in overeenstemming met de hygiënevoorschriften die zijn vastgelegd in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004.
- b) dolazi iz objekta za obradu i/ili preradu s garancijama koja su jednake onima utvrđenim u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004, da se nalazi na listi objekata odobrenih za izvoz u Republiku Hrvatsku i Europsku uniju i da je objekt pod nadzorom nadležnog državnog tijela, u skladu s odredbama u Dodatku IV Uredbe 854/2004 / comes from a treatment establishment and/or processing establishment offering equivalent guarantees to those laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004. shown on the list of establishments authorised to export to the Republic of Croatia and European Community and which is subject to supervision by the competent authority in accordance with the provisions of Annex IV of Regulation 854/2004 / provient d'un établissement de traitement et/ou de transformation offrant des garanties équivalentes à celles fixées à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004, figurant dans la liste d'établissements autorisés à exporter en République de Croatie et dans la Communauté européenne, et faisant l'objet d'une surveillance par l'autorité compétente conformément aux dispositions de l'Annexe IV du Règlement 854/2004 / afkomstig is van een behandelende en/of verwerkende inrichting die garanties biedt die gelijkwaardig zijn met die waarvan sprake in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004, voorkomt op de lijst van inrichtingen die gemachtigd zijn om uit te voeren naar de Republiek Kroatië en de Europese Gemeenschap en onder toezicht staat van de bevoegde overheid in overeenstemming met hetgeen is bepaald in Bijlage IV bij Verordening 853/2004;
- c) je tijekom proizvodnje podvrgnut termičkoj obradu u skladu sa zahtjevima u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / has undergone heat treatment during manufacture in accordance with the specific requirements laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004 / a subi pendant le processus de fabrication un traitement thermique conforme aux exigences spécifiques fixées à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004 / bij de bereiding een warmtebehandeling heeft ondergaan conform de bijzondere voorschriften die zijn vastgelegd in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004;
- d) udovoljava relevantnim mikrobiološkim kriterijima utvrđenim u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / meets the relevant microbiological criteria laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004 / satisfait aux critères microbiologiques pertinents fixés à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004 / voldoet aan de relevante microbiologische criteria die zijn vastgelegd in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004;
- e) je umotan i upakiran u skladu s odredbama u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / has been wrapped and packaged in accordance with provisions laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004 / a été conditionné et emballé conformément aux dispositions de l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004 / werd voorzien van een onmiddellijke verpakking en werd verpakt conform hetgeen is bepaald in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004;
- f) je uskladišten i transportiran u skladu s uvjetima u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004, i / was stored and transported in accordance with the requirements laid down in Annex III Section IX of Regulation 853/2004, and / a été stocké et transporté conformément aux exigences fixées à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004, et / werd opgeslagen en vervoerd conform de voorschriften die zijn vastgelegd in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004, en;
- g) je transportiran, ovisno o proizvodu, u spremnicima opisanim u Dodatku III, Odjeljak IX Uredbe 853/2004 / was transported, where appropriate, in tanks as described in Annex III Section IX of Regulation 853/2004 / a été transporté, le cas échéant, dans des cuves du type décrit à l'Annexe III Section IX du Règlement 853/2004 / waar nodig, werd vervoerd in tanks van het type zoals beschreven in Bijlage III Sectie IX bij Verordening 853/2004;

11.2. da sam upoznat s odredbama sadržanim u Uredbi 853/2004, Uredbi 854/2004, prilogima I. i III. Uredbe (EEZ), br. 2377/90, prilogom II. Direktive 86/363/EEZ i Uredbom (EEZ) br. 315/93 / that I am aware of the provisions contained in Regulation 853/2004, Regulation 854/2004, Annexes I and III to Regulation (EEC) No 2377/90, Annex II to Directive 86/363/EEC and Regulation (EEC) No 315/93 / que je suis au courant des dispositions du Règlement 853/2004, du Règlement 854/2004, des Annexes I et III au Règlement (CEE) n° 2377/90, de l'Annexe II à la Directive 86/363/CEE et du Règlement (CEE) n° 315/93 / dat ik bekend ben met hetgeen is bepaald in Verordening 853/2004, Verordening 854/2004, Bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90, Bijlage II bij Richtlijn 86/363/EEG en Verordening (EEG) nr. 315/93.

12. Službeni pečat i potpis / Official stamp and signature / Cachet officiel et signature / Officiële stempel en handtekening :

U / Done at / Fait à / Opgemaakt te : _____, Dana / on / le / op : _____

potpis službenog veterinara ⁽⁶⁾ / signature of official veterinarian ⁽⁶⁾ /
signature du vétérinaire officiel ⁽⁶⁾ / handtekening van de officiële dierenarts ⁽⁶⁾ :

pečat ⁽⁶⁾ / stamp ⁽⁶⁾ / cachet ⁽⁶⁾ / stempel ⁽⁶⁾ :

ime i prezime štampanim slovima, kvalifikacija i titula / name in capital letters, qualifications and title /
nom en lettres capitales, qualifications et titre / naam in hoofdletters, hoedanigheid en titel :

Opaske / Notes / Notes / Opmerkingen :

- ⁽¹⁾ Izdaje nadležno tijelo / Issued by the competent authority / Emis par l'autorité compétente / Afgegeven door de bevoegde overheid.
- ⁽²⁾ Država i ISO kod teritorija kako je prikazano u prilogu I Odluke 2004/438/EZ (sukladno zadnjim izmjenama i dopunama), ili država i kod teritorija države članice Europske unije / Country and ISO code of the territory as appearing in Annex I to Decision 2004/438/EC (as last amended), or country and ISO code of territory of the European Union / Pays et code ISO du territoire comme indiqué à l'Annexe I de la Décision 2004/438/CE (tel que modifiée en dernier lieu), ou pays et code ISO du territoire de l'Union européenne / Land en ISO code van het gebied zoals vermeld in Bijlage I bij Beschikking 2004/438/EG (zoals in laatste instantie gewijzigd) of land en ISO code van het gebied van de Europese Unie.
- ⁽³⁾ Navesti registracijski(e) broj(evi) željezničkog vagona ili kamiona ili ime broda. Ukoliko je poznato navesti broj leta aviona / The registration number(s) of rail-wagon or lorry and the name of the ship should be given as appropriate. If known, the flight number of the aircraft / Le(s) numéro(s) d'immatriculation du wagon de chemin de fer ou du camion et le nom du navire doivent être indiqués le cas échéant. S'il est connu, le numéro de vol de l'avion / Het (de) inschrijvingsnummer(s) van de treinwagon of de vrachtwagen en de naam van het schip in voorkomend geval vermelden. Het vluchtnummer van het vliegtuig, indien bekend.
U slučaju transporta u kontejnerima ili kutijama, u točki 7.3. navesti njihov ukupan broj i ukoliko postoji njihov registracijski broj i broj plombe / In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, if present, should be indicated under point 7.3. / En cas de transport en conteneurs ou en caisses, le nombre total, leurs numéros d'enregistrement et de scellé doivent, s'ils existent, être indiqués au point 7.3. / Bij vervoer in containers of kisten, moeten het totale aantal, de registratie - en zegelnummers, indien aanwezig, worden vermeld in punt 7.3.
- ⁽⁴⁾ Nepotrebno prekriziti / Keep as appropriate / Conserver la mention appropriée / Schrappen wat niet past.
- ⁽⁵⁾ Ispuniti ako je primjenjivo / Complete if appropriate / Compléter le cas échéant / Aanvullen waar nodig.
- ⁽⁶⁾ Boja pečata i potpisa mora biti različita od boje tiska. Isto pravilo se primjenjuje za sve pečate osim suhog i vodenog žiga / The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark / La couleur de la signature doit être différente de celle de l'impression. Idem pour les cachets autres que ceux apparaissant en relief ou en filigrane sur le papier / De kleur van de handtekening moet verschillen van de kleur van de gedrukte tekst. Dat geldt eveneens voor de stempels die geen droogstempel of watermerk zijn.